

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 35  
  
**Artikel:** Immer wieder Geburtstag  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-616738>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Übrigens:

Haben Sie schon einmal ein wehrloses Krokodil gesehen?

wr

## Vom mächtigen Mariechen

Wenn Mariechen traurig ist, tut der Himmel weinen.

Wenn Mariechen sonnig ist, tut die Sonne scheinen.

Wenn Mariechen wütend ist, gibt es ein Gewitter.

Wenn Mariechen milde ist, ist Bitteres nicht bitter.

Wenn Mariechen lustlos ist, will niemand was gelingen.

Wenn Mariechen lustig ist, hört man Engel singen.

Wenn Mariechen müde ist, bleibt die Erde stehen.

Wenn Mariechen aufgewacht, beginnt sie sich zu drehen.

Wenn Mariechen glücklich ist, ist Marie Mariechen

und die ganze Welt pfeift laut von Marie dies Liedchen.

Peter Maiwald

## Abschreckung

Wie ein Landwirt die Hundebesitzer dazu brachte, ihre Tiere an der Leine zu führen und nicht auf seinem Wiesland herumtollen zu lassen, ist einem Brief aus dem zürcherischen Uerikon an den *Beobachter* zu entnehmen: Der Bauer liess eine Tafel anbringen mit der Warnung, die Wiesen seien mit *Taraxacum officinale* durchsetzt, jede Verantwortung werde abgelehnt. Sehr gefährlich? Gar nicht, denn *Taraxacum officinale* ist einfach einer von rund 500 Namen für den Löwenzahn.

wt.

## REKLAME

### Warum

erholen Sie sich nach den Strapazen des Massentourismus nicht bei Individualisten?

Ines und Paul Gmür  
Albergo Brè Paese  
6979 Brè s. Lugano  
091/51 47 61

## Hartnäckig

Es trifft zu, so der *Stern*, dass 53 Prozent der ferienmachenden deutschen Bundesbürger dieses Jahr ihre Ferien ärgerlich statt erholsam fanden. Unwahr aber sei, dass «die 53 Prozent nächstes Jahr zu Hause bleiben». G.

## Akkusativ

Der in Lugano tätige Lateinprofessor Romano Amerio hat im offiziellen lateinischen Text, mit dem der Vatikan Erzbischof Lefebvre exkommunizierte, einen «groben Fallfehler» entdeckt. In den beanstandeten Satz hätte nicht ein Wer-, sondern ein Wenfall gehört. Da hat die Sprachsektion des Vatikans sozusagen «ein schöner Bock» geschossen! G.

## Sixtinische Kapelle

Die *Welt* liess wissen: «Während Rom, Florenz und Venedig jahrein, jahraus von Touristenscharen auf-, wenn nicht sogar heimgesucht werden, fristet das arme Mailand das Dasein einer reinen Geschäftsmetropole – trotz Scala und Sixtinischer Kapelle.» Dazu mag einem der berühmte Bundesrat-Minger-Witz einfallen: Minger, aus Rom – jetzt ist's heraus: Rom, nicht Mailand! – in die Heimat zurückgekehrt, wurde gefragt, wie ihm die Sixtinische Kapelle gefallen habe. Minger: «(Nicht schlecht, aber unsere Ländlerkapelle (Gebrüder Pulver) spielt mindestens so gut.» G.

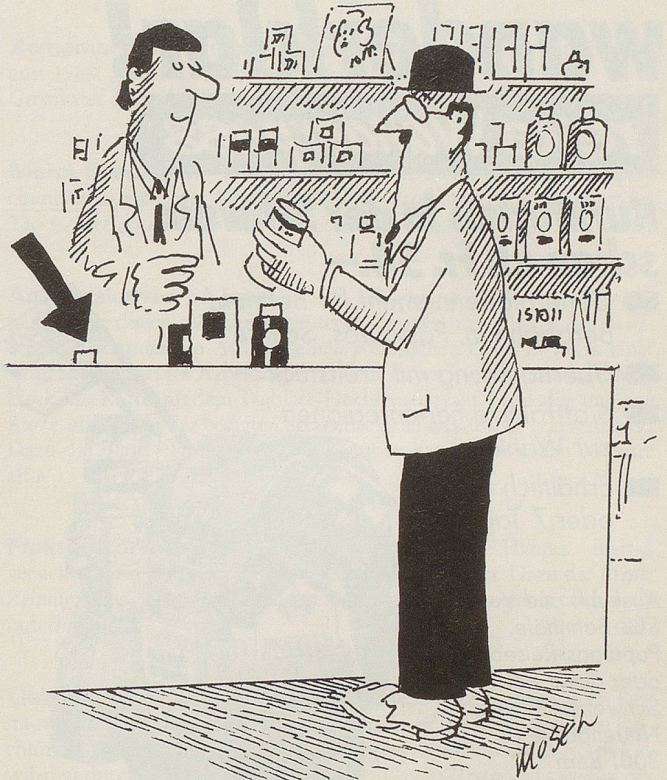
## Sommerloch-Germanistik

Die «Gesellschaft für deutsche Sprache» suchte auf dem Wettbewerbsweg einen humaneren und dem Vorgang angemesseneren Namen für die laborkalte Bezeichnung «Retortenbaby». 360 Einsendungen waren zu überprüfen. Dabei fielen Vorschläge wie «Wunsch-Engerl, Sehnsuchtskind, Wonnkind, Künstling, Zuchtmensch» glatt durch. Sieger wurde ein Professor mit seinem Vorschlag: «IVF-Kind», nach der In-Vitro-Fertilisation im Reagenzglas. Dazu die *Süddeutsche Zeitung*: «Eine technische Abkürzung von (formaler Griffigkeit) – genau so haben wir uns das Humanum immer vorgestellt! Soviel für heute zum Thema Sommerloch-Germanistik.» G.

## Storchenpost

Vor acht Jahren hat sich ein Storchenpaar in Rodach bei Coburg niedergelassen. Dieses Jahr zog es vier Jungstörche auf, was von Fachleuten als optimale Storchenleistung bewertet wird. Und für einmal kann man wirklich sagen: Diese vier Jungen hat der Storch gebracht. wt.

## Neues von Herrn Schüüch



Eigentlich wollte Herr Schüüch in der Drogerie nur ein Päckchen Lindenblüten-Beuteltees für Fr. 2.20 kaufen. Hier sehen wir ihn aber, wie er bereits ein Stärkungs-Tonikum, ein Lavendel-Schaumbad und eine Familienpackung Schnellverband gekauft hat und überlegt, ob er nicht noch eine Büchse Soja-Ravioli kaufen soll. Grund zu diesem Grosseinkauf für Fr. 52.30 war nicht etwa Herrn Schüüchs Bedarf an solchen Sachen, sondern die Freundlichkeit des Drogisten. Der hat ihm nämlich gleich ein Musterli mit zwei Mundfrisch-Tabletten (Pfeil) geschenkt. Da kann man doch nicht nur für Fr. 2.20 Lindenblütentee kaufen ...

Text und Bild: HANS MOSER

Im Nebelpalster ist ein neuer Band mit gesammelten Abenteuern des zagen Zeitgenossen erschienen: «Kopf hoch, Herr Schüüch» ist erhältlich in allen Buchhandlungen.

## Immer wieder Geburtstag

Und wieder wurde in Bad Ischl, am 18. August, der Geburtstag des einstigen Stammgastes Kaiser Franz Joseph I. gefeiert. Wiederum mit dem renommierten Kaiser-«Double» Gottlieb Deutz. Mit Feuerwerk und Operettenmusik, alles zu Kaisers 188. Geburtstag. Dabei war auch der (dublierte) «König von Siam», Chulangkorn, der zu des Kaisers Lebzeiten dem Walzerkönig Johann Strauss den Elefantenorden, die höchste Auszeichnung seines Reiches, überreicht hatte. Helvetiens Ergänzung: König Chulangkorn besuchte 1897 die Schweiz und wurde von Adolf Deucher, damals Bundespräsident, mit dem Pointchen bedacht: Der König komme von Ostindien, er, Deucher, von Mostindien. G.

## Eheliches Zahlenlotto

Angeregt durch den Rummel vom 8.8.88 teilte ein Leser der Zeitschrift *Hörzu* dieses mit: «Meine Frau hatte am 22. Juli 88 Geburtstag und wurde 55 Jahre alt. Geboren wurde sie somit am 22. Juli 33. Ich wurde 22 geboren und in diesem Jahr 66 Jahre alt. Geheiratet haben wir am 22. Juli 55, waren am 22. Juli 88 also 33 Jahre verheiratet. Meine Frau war mit mir 33 Jahre verheiratet und war 22 Jahre ihres Lebens unverheiratet. Ich dagegen 33 Jahre ledig und 33 Jahre mit meiner Frau verheiratet.» G.

## Matt-Scheibchen

«Die einzige Mutter, die ich hatte, war mein Vater.» wt